

Le présent document compte 2 pages

## **LA CORPORATION DE LA VILLE DE HEARST**

Procès-verbal de la réunion extraordinaire du Conseil tenue le 23 février 2017 à midi en la salle du Conseil de l'Hôtel de ville, située au 925, rue Alexandra, Hearst, Ontario.

Présents:	Maire	Roger Sigouin
	Conseiller	André Rhéaume
	Conseiller	Daniel Lemaire
	Conseiller	Claude Gagnon
	Conseiller	Raymond Vermette
	Conseiller	Gérard Proulx
	Conseiller	Conrad Morin

Personnel :	AEC	Yves Morrissette
	Greffier	Janine Lecours

### **Adoption de l'ordre du jour**

Résolution No. 44-17

Proposée par: Conseiller Daniel Lemaire  
Appuyée par: Conseiller Claude Gagnon

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil interrompe les règles de procédures et que cette réunion extraordinaire du Conseil soit maintenant ouverte à 12 h 13 afin de discuter des sujets suivants :

- a) Incorporation de la corporation municipale de télécommunications Hearst Wi-Fibe;
- b) Nomination du Conseiller Proulx au conseil d'administration de l'Hôpital Notre-Dame de Hearst;
- c) Changement au modèle de financement du conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane.

**ADOPTÉE**

### **a) Incorporation de la corporation municipale de télécommunications Hearst Wi-Fibe**

Résolution No. 45-17

Proposée par: Conseiller Raymond Vermette  
Appuyée par: Conseiller Conrad Morin

CONSIDÉRANT QUE Ville de Hearst a proposé la création d'une personne morale en propriété exclusive (soit une société dont toutes les actions seront détenues par la Ville de Hearst) qui aura pour mission de fournir un système, un réseau et/ou un service de télécommunications afin de livrer des services internet de très haute vitesse, de téléphone et de télévision aux citoyens de la région; et

CONSIDÉRANT QUE la population de Hearst a fait ses commentaires lors de la consultation publique qui a eu lieu le mardi 21 février 2017, au sujet de l'intention de la création d'une personne morale municipale de télécommunications à être connue sous le nom de Hearst Wi-Fibe;

QU'IL SOIT RÉSOLU d'adopter l'Arrêté municipal no. 06-17, étant un arrêté autorisant la création une personne morale en propriété exclusive, en vertu des dispositions du paragraphe 203(1) de la *Loi de 2001 sur les municipalités (Ontario)*, qui sera connue sous le nom de «Hearst Wi-Fibe» et qui aura pour mission de fournir un système, un réseau et/ou un service de télécommunications afin de livrer des services internet de très haute vitesse, de téléphone et de télévision aux citoyens de la région; et

QU'IL SOIT EN OUTRE RÉSOLU d'autoriser Louis Filion, avocat, à agir à titre de fondateur de la personne morale.

**ADOPTÉE**

**b) Nomination du Conseiller Proulx au conseil d'administration de l'Hôpital Notre-Dame de Hearst Hospital**

Résolution No. 46-17

Proposée par: Conseiller Conrad Morin  
Appuyée par: Conseiller Raymond Vermette

QU'IL SOIT RÉSOLU de désigner le Conseiller Gérard Proulx directeur du Conseil d'administration Hôpital Notre-Dame Hospital (Hearst) à titre de représentant de la Corporation de la Ville de Hearst, pour un terme se terminant le 30 novembre 2018.

**ADOPTÉE**

**c) Changement proposé au modèle de financement du CDSSAB**

Résolution No. 47-17

Proposée par: Conseiller Conrad Morin  
Appuyée par: Conseiller Raymond Vermette

QU'IL SOIT RÉSOLU d'autoriser et diriger le personnel de la Ville de Hearst à entreprendre l'évaluation des possibilités d'alternatives et de faire des pressions gouvernementales en partenariat avec les municipalités affectées par le changement au modèle de financement du Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane.

**ADOPTÉE**

**Fermeture de la séance**

Résolution No. 48-17

Proposée par: Conseiller Claude Gagnon  
Appuyée par: Conseiller André Rhéaume

QU'IL SOIT RÉSOLU que cette réunion extraordinaire du Conseil tenue le 23 février 2017 soit maintenant levée à 13 h 04.

**ADOPTÉE**

---

Maire

---

Greffier

## **THE CORPORATION OF THE TOWN OF HEARST**

Minutes of the special meeting of Council held on February 23, 2017 at noon in the Municipal Council Chambers at the Town Hall, 925 Alexandra Street, Hearst, Ontario.

Present:	Maire	Roger Sigouin
	Conseiller	André Rhéaume
	Conseiller	Daniel Lemaire
	Conseiller	Claude Gagnon
	Conseiller	Raymond Vermette
	Conseiller	Gérard Proulx
	Conseiller	Conrad Morin
Staff :	AEC	Yves Morrissette
	Greffier	Janine Lecours

### ***Adoption of the order of business***

Resolution No. 44-17

Proposed by : Councillor Daniel Lemaire  
Seconded by : Councillor Claude Gagnon

BE IT RESOLVED that Council hereby waives the rules of procedures and that this special meeting of Council be hereby opened at 12:13 p.m. to consider the following items:

- a) Incorporation of the municipal telecommunications corporation Hearst Wi-Fibe;
- b) Nomination of Gérard Proulx on the Notre-Dame Hospital Administration Board;
- c) Changes in the Cochrane District Social Services Administration Board calculation formula.

**CARRIED**

### ***a) Incorporation of the Hearst Wi-Fibe municipal telecommunications corporation***

Resolution No. 45-17

Proposed by : Councillor Raymond Vermette  
Seconded by : Councillor Conrad Morin

WHEREAS the Town of Hearst has proposed the creation of a wholly owned corporation (a corporation where all actions are retained by the Town of Hearst) whose mission is to provide a system, network and/or telecommunications service to deliver high-speed Internet, telephone and television services to the citizens of the area; and

WHEREAS the invited public made its comments during a public consultation held on Tuesday, February 21, 2017, on the intent to establish a municipal telecommunications corporation to be named Hearst Wi-Fibe;

BE IT RESOLVED that By-law no. 06-17, being a by-law authorizing the creation of a wholly-owned corporation under the provisions of subsection 203 (1) of the Municipal Act, 2001, to be named "Hearst Wi-Fibe", and whose mission will be to provide a system, network and/or telecommunications service to deliver high-speed Internet, telephone and television services to the citizens of the area; and  
BE IT RESOLVED that Louis Fillion, Lawyer, be authorized to act as the founder of said corporation.

**CARRIED**

**b) Nomination of Councillor Gérard Proulx on the Notre-Dame Hospital Administration Board**

Resolution No. 46-17

Proposed by : Councillor Conrad Morin  
Seconded by : Councillor Raymond Vermette

BE IT RESOLVED that Councillor Gérard Proulx be hereby appointed as director on the Board of Directors of Hôpital Notre-Dame Hospital (Hearst) as representative of the Corporation of the Town of Hearst for a term ending on November 30, 2018.

**CARRIED**

**c) Proposed changes in the CDSSAB funding model**

Resolution No. 47-17

Proposed by : Councillor Conrad Morin  
Seconded by : Councillor Raymond Vermette

BE IT RESOLVED that staff of the Town of Hearst be directed and authorized to undertake the evaluation of a possible alternatives and lobbying, in partnership with the other affected municipalities by the changes in the Cochrane District Social Services Administration Board funding model

**CARRIED**

**Adjournment**

Resolution No. 48-17

Proposed by : Councillor Claude Gagnon  
Seconded by : Councillor André Rhéaume

BE IT RESOLVED that this special meeting of Council held on February 23, 2017 be adjourned at 1:30 p.m.

**CARRIED**

---

Mayor

---

Clerk